

Cancelleria federale

Trattati intercantionali

Concordato del 10 aprile 2006 sull'esecuzione delle pene privative di libertà e delle misure concernenti gli adulti ed i giovani adulti nei Cantoni latini (Concordato latino sulla detenzione penale degli adulti)

Con lettera del 28 settembre 2007, la Conferenza latina dei capi dei dipartimenti di giustizia e polizia ha portato a conoscenza della Confederazione il Concordato del 10 aprile 2006 sull'esecuzione delle pene privative di libertà e delle misure concernenti gli adulti ed i giovani adulti nei Cantoni latini (Concordato latino sulla detenzione penale degli adulti), conformemente all'articolo 48 capoverso 3 della Costituzione federale in combinato disposto con l'articolo 61c della legge del 21 marzo 1997 sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (LOGA; RS 172.010).

La documentazione relativa al Concordato può essere consultata presso:

Conférence latine des Chefs des départements de justice et police (CLDJP)

Secrétariat de la CLDJP

Av. Beauregard 13

CP 169

1703 Fribourg

tel. 026 305 70 76, fax 026 305 70 77, e-mail: cljdp@fr.ch

Per ulteriori informazioni si vedano gli articoli 61c e 62 LOGA e gli articoli 27k segg. dell'ordinanza del 25 novembre 1998 sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (RS 172.010.1).

Ai Cantoni non interessati dal Concordato (Cantoni terzi) si chiede di notificare entro due mesi eventuali reclami presso i Cantoni contraenti.

16 ottobre 2007

Cancelleria federale